大清光緒廿九年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第六千五百八十號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

癸卯十一月十八日

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無凝於人而後始錄其有讀歸成文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零四年正月五號禮拜二) at No. 124-c, Cross Street, Singapore.

甲辰年春牛圖招售　○啓者本館用點石之法已將來歲甲辰年中西合璧春牛圖印便待沽此圖遵照中西曆法分秒無訛加以筆法玲瓏工作精緻實與他家潦草從事者相隔天淵　諸君有欲採購者祈早　玉臨爲盻

叻報告白

增聘主筆告白　○啓者本報因欲增聘主筆一位帮司報務爲此敬告　諸君倘有熟知時事而又不嫌屈才者或臨本報寫字樓　賜教或須　華翰交本報主人書明居址以便延聘均從其便此佈

光緒二十九年九月三十日

叻報謹啓

廣告文人　○啓者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精于八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈

本館謹啓

延請書記告白　○啓者本館刻欲延請書記一名其人必須精於會計及頗工書法者方能稱職如有欲承斯乏者請來本館面商可也此佈

本館謹啓

廿一續俄軍佔地囚官中國整兵備戰要聞

叢聞西報最確消息云俄人東三省事據聞中俄兩國斷不至觸起兵端俄人已准將日美商約所訂開闢口岸地方定爲通商場行政歸中國官員治理遇有要務與俄人會議而已　駐俄胡馨吾欽使來電告外部云俄國政府確有以和平手段辦理東三省事宜之意惟開放滿洲後如某某等處須俄人駐兵若干以自保其商民貴部宜竭力拒之萬不可允其駐一兵以防後患並告其旅華商民中國兵力儘能保護等語

日前奉天增瑞堂留守來電致外務部擬在奉天地方設立保衞局以免俄兵騷擾而安閭閻故外務部照會駐京俄使雷薩君擬特派精於交涉之大員二員俄員一人隨同前往奉天查看情形設局妥爲辦理尙不知俄使如何照覆云　北京電云岑制軍日來向北京政府建議云駐俄華使胡惟德懦弱無能爲俄國政府所籠絡宜更派大員與俄國政府直接商議中俄交涉苟不如是辦理則大局問題恐將延遷時日一時難以解決張之洞實有外交之經驗目下幸其在京於對俄問題得稍出力　又云近來北京政府電諭湖南及四川等各省將軍督撫云萬一時局決裂以後各省之兵力防保京師究竟能勝其任否着即明白回奏　外務部嘗照會駐京俄使詢問阿督行止及撤兵之期翌日即得該使照覆略謂俄國極東總督終須回國議妥條約至撤兵一節須貴國六千萬兩賠欵全行交清後始能定期云云　聞奉天將軍增瑞堂留守頃嘗電咨外部謂俄人曩謂中國若允賠欵五千萬俄國即可尅日撤退滿洲之兵乃近又翻悔前議謂中國須賠欵一萬萬並將鴨綠江中國所屬之地租借二十五年方可撤兵　日前增祺氏來電云旬日前俄督似允開放東三省之意略行撤兵頗有挽回之機目下之勢又欲決裂似此或進或退或增或減舉動莫測恐和平了結斷難希望請即速決方針不可遲延云云　增留守來電云現在奉省俄兵已陸續退去計在省城者現祇五百餘人並於某日由俄官率領兵丁若干前往旅順駐紮內有一半係蒙古塔土人云　增留守某日來電云俄人近日信用鬍匪之處日甚一日擬將各屬防兵盡行解散如果俄兵撤退後恐鬍匪益無忌憚請即向該公使安速計議云　傳聞俄國近向中國政府要求租借鴨綠江嬖河滙江三處地方各以二十五年爲期並索開採通化懷仁兩縣礦山之權均被中國政府拒絕後又脅中國准其專賣鴨綠江材木二十五年之權堅持不讓恫喝百端聞中政府業已應允云云　探聞各國均欲特派專員與俄國直接計議東三省財政諸事因俄人佔據該處迄今向無定議而中國亦無一定方針故欲與俄國直接俾可早日決議傳聞如是用照錄之　有某侍御上奏俄日協商已出平和滿洲之事日本不顧問任俄人恣意所欲恐不但榆關以外非我所有而火車朝發夕至京師亦有逼處之虞務請詳陳始末事宜布告各國與俄人一辨曲直萬不可再事含糊等語　太后將原摺交軍機大臣閱看未知作何計較　日前上海官場風傳政府頃已密諭各省將軍督撫速籌拒俄之策每省着各挑選精練洋操兵一營迅速北上蓋因俄人與其同盟之某國舉動實欲大害中國如迫不得已惟出於一戰以決勝負　稿仍未完

空際雲光低粘樹杪不若他處之蜃樓令人疑此間別有一天地諸峰形狀爭奇獻媚於瞬睫中或遙障如城墉或巍峨如宮闕或攢簇如列樹或分峙如置棋或作虎豹雄踞狀或作龍蛇蜿蜒狀或作螺旋折狀其溪澗噴瀑如雷如鼓如鳴玉如哀絲耳遇成聲目遇成色嘖奇矣哉天下之大觀盡於是矣樵者至此亦從遊思返翁導之間不衛故徑蹈一小舫繞曲而下不覺已在茅舍外樵者大駭問其故翁笑而不答明日送之出山至遇兕處尋遺蹤不得及家家中人悲喜交集蓋自去至是月餘疑其化爲異物矣樵遊所遇聞者雖不甚駭然附近實未聞有此地亦猶武陵之桃源歟

俄日備戰電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十四日英京來電云日廷已下令現在所有製造之戰船一律從速完工限以西本月底交船云　十五日英京來電云細觀日昨駐英京日使署之情形絲毫俄日兩國決裂之事難于挽回蓋因接到法京商場消息據言俄廷最後所覆日廷之公文實在不懷好意云　同日英京來電云俄國輪船名加申已過蘇彝士河開往東方此次船中載有精兵千名及大小機炮與糧食等件并此計之俄國在西去年十二月內共載精兵四千名前往東方云　同日英京來電云英國運煤之地名加尼輔據衆推算俄自西去年十一月以來共在該處定購煤炭已有二十五萬墩之多云　同日英京來電云日本所購夏仁丹國定製之兩快船今已易名一曰尼申一曰加腦牙云

芝加技戲園失慎電音 ○本坡實得力太晤士西報得接十四日英京來電云十二日美國芝加技省戲園時方演劇猝兆焚如當火初發時觀劇之客倉皇奔竄多因奪路起鬨以致或死于火或因互相踐踏致命者共有五六百人其最慘者係在樓上之客有活爲火灼而死有被烟熏而死有豁身躍下適投火坑而死有同在座中起立相過不能轉身互抱而死事後搜尋屍首其最多者係在樓梯之下積屍至十二層而且其中多屬少年婦女以及童稚一流尤爲慘怛厥後查明當時在場觀劇以及園中人等共有一千三百人而斃命者共有五百六十四名受傷者一百五十七名中有三分之一已受重傷諒難救治其餘不知去向者亦有甚多然計火之起滅僅歷十分鐘之久云　按該戲園被火不過十分鐘久而何以死傷至如是之多想死于踐踏死于奔避死于擠擁者數必不少是以戲場遇火先以鎮靜爲主看火由何方至風自何方來擇下風及人少處高立以俟之庶可保全生命雖然事勢方迫誰不愛惜身命而能出以從容者此所以每遇梨園失愼傷斃必多諺曰三場不入其信然乎

時局堪虞 ○英國各報僉言現在東方之事岌岌可危英國必遭株累是以各報中有請英廷必須預備一切以防不測然據英京早報駐旅順採訪人于西去月十五號致電回英云現據該處衆人之意料僉以爲俄日若出于戰亦必在西本年春季之後惟是該處陸路馬步俄軍均已日日有加增至于夏敏之南則全無俄兵蹤跡又西去月十九號橫濱來電云日廷經已傳諭後備之兵是必預爲齊集以俟不時徵調云統觀本日所譯電報及此數節情形觀之恐俄日兩國必難免于決裂惟在遲速之間已耳

英爭先着 ○前報英廷猝將智利國在英國定製之鐵甲戰船兩艘購去一節玆接歐洲來信得悉事之緣起係因西去月四號日本首與智廷訂價購此兩船將有成議係訂分期完款不意俄廷聞信之下即向智廷陳請願給船價一百八十萬磅且在廿四點鐘之內交清英廷知之恐俄捷足先登以故即日成交即行給足價銀乃能獲此兩艦云　按英廷此舉有稗於日本不少可謂能爭先着此俄之怨英所以尤甚於怨日乎

政教分權 ○歐洲來簡云羅馬教皇近已傳諭凡在意國諸主教及教師人等不得干預國家政事云　按法以教中人干涉政事之故已日創其教權今該教皇既有此舉可謂能知進退矣

德輪擱淺 ○香港來函云本月初九日有德國輪船一艘在萬里長沙之南方觸礁擱淺嗣已派人前赴西貢轉電香港求救矣

蘇丹啓駕 ○柔佛蘇丹偕其隨從人員定于本日附搭法郵船絲勝絲前往歐洲公幹此行隨帶毛打煤油四輪車一輛聞因欲由法屬馬西厘遵陸乘此車前赴法京并聞蘇丹此行諒須歷一二年之久乃能返國云

屯路未佔 ○日前官場傳說中國之鐵路至奉天新民屯者已被俄人佔據不准中國動工云云玆得奉天友人來函云實係傳聞之誤確是中國之鐵路僅議定建至此爲止刻仍興工大約不日即達新民屯俄人並未阻攔更無佔據誌之報端以釋羣疑

遼天寒雁 ○奉天友人來信云中國政府允俄國東邊鐵路公司開採各礦凡與遼東鐵路毘連者刻已一律鳩工采挖矣○九月之杪突有某國兵士進占遼東隨由奉天將軍增軍帥電請外務部照會某國使臣迅速退出緣有俄人每日來署詢問故也　日前增軍帥電告政府謂俄人追勦馬賊甚爲出力深恐賊隊闖入熱河請令熱河都統飭所屬嚴防以免俄人藉口○東邊道袁杏南觀察撤任後由北洋大臣直隸總督袁尉庭宮保酌派張觀察錫鑾接署觀察以現在情形辦理頗非易易屢次申請另委賢員久之無覆文遂稟被入京向當道面陳一切政府諸王大臣溫語慰勉令速赴任供職遂於某日啟行觀此則代理道篆之正任鳳凰廳同知某君可如釋重負矣

酒能活人 ○海澄某甲者素嗜飲酒腸頗豪而家無儋石爲縣衙鼓吏得錢輒沽絕不以家計爲慮一日因囊空如洗偃臥在牀眼淚雙流見者不解何故細致研詰甲不答僅以手指瓶而已適有某乙甚慈悲見其形態持酒少許贈之甲甫飲下咽陡覺張項轉睛一躍而起曰

廣益積聚銀號有限公司告白　○啟者本銀號集股實富商備本銀八十五萬元專造揭放按押生理兼收貯本坡　士商工家附寄銀兩一概章程已向狀師立定合約計冊存案在籍歷司署任　諸君查閱　一凡附貯本銀號銀兩無論貧富男女凡五元以上均可附寄本銀號即給回收單任從何時宜用即携單到來領回　一凡附貯本銀號銀兩由五元至九十九元止未足一個月取回無利息過一個月外則照附銀日起計息每一百元每月利息銀三角　一凡附貯本銀號銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每一千元每月利息銀三元六角　一凡附貯本銀號銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角　一凡附貯本銀號銀兩寫三個月期利息四厘算六個月期利息四厘半算一年期利息五厘算　一凡本銀號出入銀兩每日由上午九點鐘起至下午三點鐘止每逢禮拜日暫停出入　諸君惠顧請移玉到本公司面議此佈

本銀號公舉

正總理　林維芳　寶源當東　萬益當

副總理　黃繼祥　美璘鑾土庫買辦　豐成園殷戶

梅連振　萬源當　成發當　梅端成東

司理人　黃文圃　廣恒司事　萬益當東

黃名　福和有限公司司事

協理人　黃亞福　謙源殷戶　許裕順　泰裕成號甘蜜舖東　黃光炎　美源當源來當東

朱樹銘　廣恒號東　邱雁賓　羅奇生　梅百福　萬隆當東

司理人　萬祥當

光緒二十九年十月廿一日　鋪在中街口徵葛土庫右鄰暫寓豐成興內門牌三十一號開張　新嘉坡廣益積聚有限公司謹啟

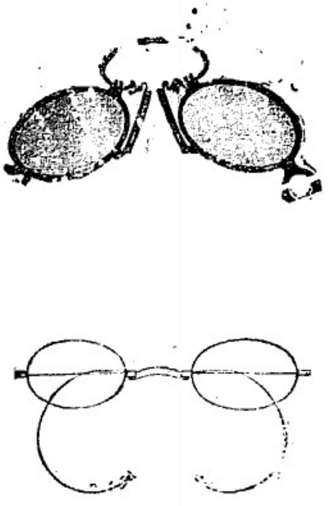
車馬減價出售告白　○啓者今有武彝車一輛紅馬一對鞍轡各物俱全意欲出售自願不論價值高底　諸君有欲購買者請到勿直里律郵政局對面門牌七號勿盧士庫內面議可也此佈

光緒二十九年十月廿六日　勿盧公司謹啟

輪船招售　○啟者特字通知和蘭輪船名沙里勿里洞長九十英尺廣十三英尺七寸深七英尺連売重六十四墩六十九分實三十五墩十九分基儎二百七十担每點鐘能駛七英里半係由西一千八百八十六年在丹戎巴葛船澳所造新以銅包船売車亦新製曾以荷字注冊載客四十二名今欲將船出售有欲知其詳細者請到福蘭公司查詢便悉此佈

光緒廿九年十一月初一日　福蘭公司謹啟

眼鏡馳名



夫人生之耳目口鼻有一缺焉而不可而最重者莫若目焉蓋目之爲用大矣能窺天道者惟此目能察人事者亦惟此目人有晨夕非目不足識之物有冥曠非目不足辨之目之不可忽也如是况以叻中塵埃四起行道之人障面而過之然則眼鏡一物可以隔塵沙而著精光者未始非眸子之功臣矣所以本藥房向辦各款眼鏡蠔蒙士商賜顧遠近馳名今當由歐洲辦到時欵精巧金圈鋼圈電鍍金圈及各色藍晶墨晶綠晶并妙藥製造水晶等鏡一概備全無論老稚眼近視眼平光眼均可配戴得宜倘　諸君來購買者則本藥房先用探試眼鏡驗其眼光深淺依樣配合自然目光如炬俛視一切且價廉物美洵有益於雙眸不淺矣　士商有欲慧眼相加以窮目力者請到本藥房選擇是所望焉此佈

英一千九百零三年四月廿七號　叻坡士庫街　小坡德國神農藥房謹識

嗎根代登即有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　留餘積項及未分之息共銀七萬六千磅即七十六萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

英一千九百零三年四月廿七號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎臘啟　[illegible]

遷店聲明 ○啓者陳烟甫前在丹戎巴葛街第一百二十六號門牌開設建昌號燕油雜貨生理本日經已遷往同街門牌一百十八號另行營生其舊址由許松柏稅作萬興利號弃以燕油雜貨爲業凡建昌號陳烟甫前後有與外關來往賬目揭借匯兌保認各項請向經手理明概與萬興利號許松柏無涉特此佈聞

光緒二十九年十一月十日　許松柏謹啓　冊

遺失銀單 ○啓者新嘉坡芳琳巴虱嗎礁厝口門牌第二十八號客一巨祿號緣于本月初五晚鐘鳴八點有向丁中水部勝收討賬項而部勝向巴虱對面與祿號取銀籍一紙銀五百元還與敝號其籍之號數係四十七萬九千九百八十五號載入皮夾纔欲回店不料行至華民政務司署前突被匪人將于衫袋之皮夾强掠搶去鳴捕追究不見踪跡隨即向捕房報案候緝此銀籍作爲廢紙但恐遙近各寶號未能深知特刊告白凡有人將四十七萬九千九百八十五號之銀籍四處找換幸勿受其所愚則敝幸甚藉此馳達統祈察照

光緒廿九年十一月初十日　大英一千九百零三年十二月廿八號　芳琳巴虱嗎礁厝口巨祿號許嘉白啓　冊

辭伴聲明 ○啓者本號向用呂壽山充當書記兼收賬之職豈料此人性成懶惰不守舖規常好夜遊貪眠晏起支長辛金不聞自取又學做私幫生意以悞公務其做事之糊塗種種之謊謬錯雜難罄述今已辭其職役嗣後如呂壽山與各寶號來往俱向經手是問與本號無涉先此聲明以免後論此佈

光緒二十九年十一月初十日　玻璃後啓信辭謹啓　冊

辭夥聲明 ○啓者芳林門牌二十號長成索路店向用陳朝在店充當收賬之職至各月二十日一去不回事後查知被陳朝偷收賬項拾餘條計共銀百餘元因被花酒賭桂所悞以致挾貲逃去似此無良殊堪痛恨茲特敬報聲明陳朝既已私逃此後即非敝號夥伴經手敝號從前所與各號交易已久毫無相差今者陳朝已經逃去抵後如有再向各號支借則敝皆不坐額特此聲明免滋後論

光緒二十九年十一月初十日　陳長成謹啓　冊

商董佈告 ○啓者茲已邀請吧智申土庫行東沙叭 豐興公司行東陳若錦 協裕生號行東林天蔚 振興公司行東余連城 羅奇生號行東邱雁賓 諸君爲本公司華商董此佈

上海香港罟業積聚按揭有限公司謹啓

西一千九百零三年十一月五號　即華光緒二十九年九月十七日

啓者茲承上海香港罟業積聚按揭有限公司舉爲華商董此佈

光緒廿九年十月廿六日　巴智申土庫沙叭 豐興公司陳若錦 協裕生號林天蔚 振興公司余連城 羅奇生號邱雁賓 仝謹啓

西一千九百零三年十一月五號　即華光緒二十九年九月十七日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百零四年然花里月五號即華十一月十八日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需之物開列

招人承供麻六甲埠興築咨株咨蘭淡橋梁所需鐵及鋼之物料

如欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此項物料字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍愼勿觀望特示

西一千九百零三年十二月二十四號　示

敬頌良醫 ○啓者大國手陳菊友先生乃醫中十全者也余偶感傷風咳嗽之症因吾兒欲圖速效即延某醫診治遽以藥水投之遂即日甚一日變成肺癰咳唾膿血不能安睡厥勢甚屬可危後延先生診視洞見隱微論症發藥有過化存神之妙隨診隨愈足見先生醫學之精有非世俗之所能及者余賴先生再造之恩永無後患感此大德奚敢或亡聊誌數言登諸報牘並謝匾一方顏曰仲景遺風非云圖報實欲坡中抱恙者知所問津焉　先生懸壺於豆腐街口門牌一號宏濟局藥材店內

光緒廿九年十一月初二日　大坡草市陞裕號林國陞拜頌

搭客宜知 ○啓者代理莫實德土庫茲有精選仰光頭等火輪快船四隻每船保家可儎十八萬担之數常川香港　廈門等處每逢兩禮拜四一隻到叻準依禮拜六日爲期前往唐山决無延緩船上內外客艙有電火又有電氣風扇客位二艙新造格頭睡位闊大高昂四圍透風凉爽清雅每客所定位置舒展免起爭端茶水足備每天伙食三餐甚爲豐厚該船主人特請唐人買辦管事照料各位貴客斷無意外之虞與別號火輪伙食招呼等大相懸絶也　船上有頭號　二號客艙房數十間房內床褥地毡電火水喉各件週全清潔悅目倘有諸　貴客欲想趁唐請爲留心照顧價値務必大減相就祇到代理人處商酌便妥特此佈知

光緒廿九年九月十四日　代理人祺生客棧　振順公司仝啓

並滿洲之事一同籌商故未妥協至於前傳東京招募義勇之說乃好事者所爲日本政府尙未頒發明諭即三菱公司各船經日廷全行租賃一事亦言過其實蓋日廷祇租七船以備輸運軍需耳

日本消息　○聞日本政府現由舊金山勃崙及打金馬兩埠購運穀米甚多已陸續入口現復由日本某洋行代僱輪船數艘仍覺不足尙須多僱數艘方敷運載云○日本駐歐洲各欽使署之武隨員已奉日政府之命促令回國歐人聞之頗滋議論

臬案補遺　○昨錄臬堂案目內言統計此屆臬案共有七起一節係因算至本月十一日止茲再查知復有一起係由十五日府判詳臬者今將案目補錄于報以俟定讞　第八起閩人鍾勝鍾毛呑騙財物案原告仝籍人羅敬鍾十五日詳

竊案兩結　○前報西人綴九榮挈眷在東陵路四十一號門牌居住去月該西人往遊荷蘭惟婦在家至初四夜被匪入屋毀箱盜去金礦珠寶諸飾金表及練等贓值至二千餘元當由伊妻報案請緝後伊返叻偵知有人以嵌珠金釧一只在爪亞街長茂當店質銀七十元查係原贓乃爪亞人馬文所當者當往請票將該當店伴閩人黃應乾及爪亞人敏夏兒亞申　夏兒綠　爪亞婦夏兒巴里麻四名口先行控究由府連訊四堂以此案與此四人無涉一同省釋迨後始將爪亞人馬文緝獲一節日昨由府訊實以馬文竊贓私與有犯王章罰令入獄六閱月示警　前報潮婦陳敬旋住居廿公加薄門牌九十號月朔夜被客人曾利毀門入室竊去衣履等贓爲婦之傭人陳粱醒覺鳴差將曾拏住逮案一節日昨巘堂兩太守提訊查曾前犯盜案三次今罰繫獄兩年

串差索賄　○閩籍東洋車夫黃五美寄寓東陵某車館某日喚到十二號十六號三巡差到館將仝籍林火水吳亞才林基林壽及三十三號暗差等五名拘回差館據稱伊以牽車爲業粒積血汗之貲約得三百元近欲東歸爲林等四人偵悉串同三十三暗差來館借端索賄十元否即捉將官裏去伊出六元與差爲壽差仍不允笑納且即執伊毒毆自因不堪荼毒故而鳴差拘控等情該總差錄供入案日昨解府過堂展限念四日乃鞫該暗差署保四百元林等每保一百元方准在外候訊

花叢強搶續紀　○前報閩人吳順吳百福某夕同在小坡新街大吉利花烟院烟妓黃阿有室中被仝籍黃卑李淸李氣三匪入房強搶時表練褲帶褳扣銀號筒鐵鑰匙洋銀等物共値三十四元兩吳喚差將三匪擒回捕房控究一節日昨巘堂由兩太守提訊判罰三匪均禁六月之獄

署理兩廣總督岑雲階制軍奏會辦廣西軍務大臣馮軍門積勞病故代遞遺疏摺　○奏爲會辦大臣積勞病故懇　恩從優議恤部代遞遺疏恭摺仰祈　聖鑒事竊查會辦廣西軍務前貴州提督馮子材於光緒二十九年七月二十七日在南寧防營病故經臣電請外務幷代奏在案茲據該故提督家屬將取具遺摺齎請代遞並造送履歷前來臣查馮子材於咸豐元年以勇目勦捕股匪緣之初即能負傷殺賊無算由是轉徙數千里大小百餘戰收復各城勦滅股匪不可勝計迄今五十有三年前後援鄂援湘援粵援桂江防海防瓊防滇防勤勞勦捻勦苗勦黎又因越南之亂率隊出關至於四次歷著戰績均經各督撫臣奏報有案而其功之稱於天下者則以前之鎭江後之鎭南關爲最著海內稍知世務者無不知有馮軍矣方洪逆之踞江南賊氛甚熾該故提督於咸豐六年旣渡江大殺賊於六合隨克浦口江浦南渡攻秣林關大破賊壘且戰且斬且擒賊爲喪氣其時僅一裨將而鋒鋭已無能當七月復解金壇之圍七年五月連克溧水句容十一月遂克復鎭江府城鎭江者卽京口賊之所必爭各隘所倚以爲重從古吳越用兵以京口爲四戰之地故鎭江存則勞近州縣有所恃以爲援鎭江亡則沿江各城一陷賊卽不可拔是非克之難而守之爲難　文宗顯皇帝知京口重鎭關繫東南卽以該故提督辦鎭江軍務而彎捻大股先後圍攻悍賊之來動以數萬其時大局糜爛餉械俱絀楚寇方自皖自江自浙糾黨突乘此竄彼攻其志不得城不已該故提督乃以飢疲羸卒之衆累次解圍擊賊能以一身獨拄危城不使金陵兩花臺諸軍爲鎭江所牽綴論者謂沿江要隘得以節次克復使成金陵大功者該故提督之力爲不少由來守將與戰將不同戰將慓悍激疾慷慨赴敵爲能其功在於一朝守將則忍耐堅苦不爭赫赫之功必使賊之無瑕可蹈故二者往往不能兼該故提督力保京口四五年至克復金陵乃撤軍旣以能守聞於時矣而咸豐八年之南北應援同治初年之力破丹陽一時戰將亦復罕與爲儔其復鎭南關之役戰功尤偉臣惟中國積弱固由文武分途兵學不講亦由立功將帥無事則貪戀祿位有事則畏縮行間獨馮子材軍務稍平卽乞病家居不慕榮利聞警赴援則力疾就道許以馳驅計前後二十年三請回籍七請開缺泊然淡然或以爲終於羈下矣臣夙知其惓惓之忱未忘君國適以西匪猖獗籲請　廷旨使出視師該故提督一奉　朝命投袂而前義不反顧其與臣電商兵額猶援干翦六十萬之說將廣募三十營誓滅此虜以八十有六之年雄心猶昔臣方喜其氣足定亂不謂六月樓樓感觸舊疾迫臣遣醫遣藥則已無及該故提督治軍廉正性行淑均無愧古之名將卽其累次出關拊循士卒無猜霍去病驃武冒功之念有馬援路博德行邊耐瘴之風宜其士卒傾心期共生死今者中興宿將久已凋零而時事方艱長城又壞正不獨臣之共事一方感傷無已天下聞之亦必同深悼惜茲將該故提督生平志行畧陳梗概其前後戰績之詳久已登諸章奏載在方畧可否仰懇　天恩　特旨予謚　宣付　國史館立傳　勅部從優議邮並於立功省分及原籍地方建立專祠以彰忠藎該故提督以歷著戰功蒙　恩賞穿黃馬褂太子少保尙書銜三等輕車都尉世職今其長子相獻次子相賢均已

早故三子相榮開缺廣西思順道四子相華浙江知府五子相鈞江蘇同知六子相銘七子相堃候選教諭八子相巫選用州同九子相炎文童
長孫承祥一品廕生應如何擬予 加恩之處出自 鴻慈除將該故提督履歷備錄咨部外所有馮子材在營積勞病故代遞遺摺並請 優
恤緣由謹恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

爲母須知 ○蓋聞天下子女失於調養者多矣今夫人只言我子女體弱缺血而不知用心調養蓄從善缺血有何益哉不但天下爲千子女患血虛色白者不少甚至體虛而桃夭愆期嘆之晚矣夫體既虛則病易生體虛安能拒重病乎有是患必須早除不除則病漸入膏育如蔓草之不可除患不悲歟凡病乃居家大不祥之事然病必有藥何愁爲患唯恐未得其方爲患耳故爲母須知黃浦先生所製單方試之於子女未幾旬即見其身體日壯其氣血日增矣 ○黃浦先生單方好食如崇痰病如神其性溫和其品係魚肝油精燐養糖水和麥芽精野櫻菓乾製而成專治面黃體瘦血竭血枯經水失調瘰癧核症骨節酸軟飲食不進咳嗽肺癆血疾各症天下更無別藥可與全日語也 ○我美國他君常用此藥以治各症應驗如神小子甚喜食之其神益實難盡述早用是藥病必早除可免老年病魔纏身若用此藥一服即能見效幸勿懸疑 ○藥性 魚肝油精 此精無油味專治肺癆核症 ○燐養燐養 治癆虛弱體瘦偏風缺血四肢無力 ○麥芽精 能開胃補身補骨並治咳嗽 ○野櫻 治咳嗽肺病筋骨不舒 價每罇二元 大美國黃浦先生公司考製

大英一千九百零三年十二月一號 總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉藥房發售

廣東平糶與隆寶號經手天字十三號捐冊 ○新就興捐銀五十元 崔順和號捐銀十元 馮樹業捐銀十元 學順捐銀二元
吳月捐銀一元 吳氏捐銀一元 張號捐銀五元 傅八妹捐銀五角 區二嫦捐銀三角 ○天字一十六號冊 祥利號捐銀二十元
王寅捐銀二十元 致生號捐銀十元 曾恩秀捐銀十元 公和公司捐銀十元 德華棧 黃觀保 羅雲騰 公記錫礦 何鳳威 李梓卿
陳振汞 廣機公司 公昌錫礦 穩生公司 張業英 以上各捐五元 唐天毓 新寶利 合發公司 德和公司 新金利公司
以上各捐銀二元 隆興公司 鄭卓華 張兆進 以上各捐銀一元 ○天字三十號冊 利機公司捐銀三十元 泗波公司捐銀五元
羅隆合號捐銀三元 黃洪合捐銀二元 陳進合捐銀二元 黃寔合 韓龍合 榮恩合 黃五合 黃就合 黃玉合 黃金合 劉順合
何林合 鄭楞合 謝倫合 謝潔合 黃蓮合 以上各捐銀一元 何添合捐銀五角 以上三冊合共捐來銀二百六十八元八角正
光緒二十九年十一月十七日 同濟醫院謹啟

敬頌良醫 ○大國手詔邑徐灃生先生眞當世之和緩也功深純粹學有淵源數年來遊歷叻中寓大坡同濟醫院後聲明素著眾所欽仰予因小兒患病發熱不休口中燥渴發成驚風繼乃腹中疼痛二便不通片刻難容屢請諸醫調治服藥罔效後聞先生之名即請求診果然學精靈素術擅岐黃不數劑藥到春回其病全愈小兒幸遇先生恩同再造其高厚之德無以爲報爰助數言登之報紙以鳴謝悃俾同病者知所問津焉 光緒廿九年十一月十五日 大坡吊橋頭振成隆號陳高陞敬頌

換印聲明 ○敬者本坡馬車街門牌第三十五號沈萬順號日前所用兌貨舊印今緣作爲廢物不復蓋用另換貨明沈萬順取貨新印以昭信實有用舊印取貨者 各寶號如有悞交即與本號無涉特此佈聞 光緒廿九年十一月十五日 沈萬順號謹啟

遷店聲明貨物平沽告白 ○敬者敝號現移在五代大宮邊右畔第三間門牌第五十四號素所製造各款衫褲多蒙 諸商翁賜顧久已馳名遠近矣邇又兼收漳泉金廈等處保家唐信其捷速異常茲因移居恐欲惠顧之人未得遇特知以一月爲期不受批賒係由葭月初一日起至月廿底九日止凡在此月內來付唐信免其貼水并各色衫褲及布路亦在旬日內降價平沽係由本月初五起至十五日止各件減價而沽俾遠邇諸君互相傳述得知敝號之住處是即區區本意耳此佈 光緒廿九年十一月初一日 福興號謹啟

洋行夜市告白 ○敝者茲本行又由歐洲新到綢緞布疋古玩及各種貨物不計其數因念坡中各華商之婦女事避嫌疑日間不便親來本行採買殊堪浩嘆以故本行定于本拜六夜後拜一夜及拜二夜即然花里月二號四號及五號華十一月十五十七十八等日特開夜市每晚由八點鐘起至十一點鐘止庶便各華商之婦女前來採買以備華人新年之用本行之貨物皆各齊備誠難盡錄然此三夜本行乃因設備各宦家富商之寶眷前來購貨所有各男子一槪不得入內免致混雜以避瓜李之嫌願諸君自重面斥不雅特此佈聞
大英一千九百零三年十二月廿九號 葛十兄弟有限公司謹啓

退股聲明 ○敬者白蠟安順埠裕興隆號乾果什貨店符炳榮原日本有股份在內今因志圖別業自將名下應得股份拆出經請公親到店核算明白在本年十月十六日截止符炳榮將股拆退此後生理盈虧均與符炳榮無涉應得本利亦由符炳榮領楚恐未週知特此佈聞 光緒廿九年十一月十一日 退股人符炳榮謹啟

實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及前到時刻告白

啟者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及前到時刻開列

車站		每早			下午				
實叻坡車站	開行	六點半鐘	七點三十二分	十點	十二點半鐘	二點十七	三點廿三	四點四十三	五點四十分
紐敦車站	前到	六點三十七	七點三十九	十點零七	十二點三十七	二點廿四	三點三十	四點五十分	五點四十七
	開行	六點三十八	七點四十分	十點零八	十二點三十八	二點廿五	三點卅一	四點五十一	五點四十八
坵呂尼路車站	前到	六點四十三	七點四十五	十點十三	十二點四十三	二點三十	三點卅六	四點五十六	五點五十三
	開行	六點四十四	七點四十六	十點十四	十二點四十四	二點卅二	三點卅七	四點五十七	五點五十四
荷蘭路車站	前到	六點四十九	七點五十一	十點十九	十二點四十九	二點卅七	三點四十二	五點零二	五點五十九
	開行	六點五十分	七點五十二	十點二十	十二點五十分	二點卅八	三點四十三	五點零三	六點
武吃智嗎車站	前到	六點五十三	七點五十五	十點廿三	十二點五十三	二點四十一	三點四十六	五點零六	六點零三分
	開行	六點五十四	七點五十六	十點廿四	十二點五十四	二點四十二	三點四十七	五點零八	六點零四分
武吃班欖車站	前到	七點零四分	八點零六分	十點卅四	一點零四分	二點五十二	三點五十七	五點十八	六點一十四
	開行	七點零五分	八點零八分	十點卅五	一點零五分	二點五十三	三點五十九	五點十九	六點一十六
鬱蘭路車站	前到	七點二十	八點廿三	十點五十分	一點二十分	三點零八分	四點一十四	五點卅四	六點三十一
	開行	七點廿四	八點廿七	十點五十四	一點廿四分	三點一十二	四點一十八	五點卅八	六點三十五
柔佛車站在亞務馬加路頭	前到	七點半	八點三十三	十一點	一點半	三點十八分	四點廿四	五點四十四	六點四十一

車站		每早			下午				
柔佛車站在亞務馬加路頭	開行	七點四十	八點四十五	十一點十	一點四十五	三點卅三分	四點二十九	五點五十	六點二十八
鬱蘭路車站	前到	七點四十六	八點五十一	十一點十六	一點五十一	三點三十九	四點三十五	五點五十六	六點卅四
	開行	七點五十分	八點五十五	十一點二十	一點五十五	三點四十三	四點三十九	六點	六點卅八
武吃班欖車站	前到	八點零五分	九點十分	十一點三十五	二點十分	三點五十八	四點五十四	六點十五	六點五十三
	開行	八點零六分	九點十一	十一點三十六	二點十一	四點	四點五十五	六點十七	六點五十四
武吃智嗎車站	前到	八點十六分	九點廿一	十一點四十六	二點廿一	四點一十分	五點零五分	六點廿七分	七點零四
	開行	八點十七分	九點廿二	十一點四十七	二點廿二	四點十一分	五點零七分	六點廿八分	七點零五
荷蘭路車站	前到	八點二十分	九點廿五	十一點五十分	二點廿五	四點十四分	五點十分	六點三十一	七點零八
	開行	八點二十一	九點廿六	十一點五十一	二點廿六	四點十五分	五點十一	六點三十二	七點零九
坵呂尼路車站	前到	八點二十六	九點卅一	十一點五十六	二點卅一	四點二十分	五點十六分	六點三十七	七點十四
	開行	八點二十七	九點卅二	十一點五十七	二點卅二	四點廿一分	五點十七分	六點三十八	七点十五
紐敦車站	前到	八點三十二	九点三十七	十二点零二	二点卅八	四点廿六分	五点二十二	六点四十三	七点二十
	開行	八点三十三	九点三十八	十二点零三	二点卅九	四点廿七分	五点二十三	六点四十四	七点廿一
實叻坡車站	前到	八點四十分	九點四十五	十二點十分	二點四十六	四點卅四	五點三十	六點五十一	七點廿八

大英一千九百零四年正月二號

總理人納流智亞里謹啓

裝綠冷公司告白　○啓者本公司特字通知剩下本公司在羅敏申律門牌第三十四號開張即與鼎新興公司隔壁附近中國總領事署爾向老巴虱茲特延請　諸貴客前來觀看各貨本公司可保各貨乃上等之物本公司乃造各項美酒及呂宋烟生理至于酒之價值每罇由一元起至十七元止婦人及病人飲之最宜所沽威士枇咁池仁酒各種均係祖家上等字號呂宋烟及捲烟各種貨辦本公司藥此生理由一千八百八十八年起創　諸君按址　玉臨爲盼此佈

大英一千九百零三年八月十九號

裝綠冷公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

啓者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃裨益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球貨諸國仕商爲書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查攷有欲購買者　賀臨爲盼此佈

大英一千九百零三年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司

棉蘭粉有限公司　全啟

烏標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

啓者茲本公司所點沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此烏標號頭　玉臨探購可也此佈　西一千九百零三年十月廿二號　膠老櫥公司啟

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其菁兼配提神舒氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令温和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥劑春回貧者不過索回藥費槪免謝儀倘蒙　惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零三年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE